



小小太空人 星際大探索

Little Astronaut Cosmic Exploration



對象 Target

小學生
Primary Students

課程名額 Capacity

18人 Participants

時間 Duration

1.5小時 Hours

小小太空人，探索宇宙大奧秘！

孩子們齊來踏上星際冒險之旅，親身體驗太空生活的挑戰與奧秘！他們將化身為小小太空人，挑戰各種任務包括模擬飛行訓練、參與機械人探月工程及製作水火箭等。透過各類互動遊戲，激發孩子們的創造力與科學好奇心，讓學習變得有趣又生動。準備好迎接這場刺激又充滿驚喜的太空探險之旅嗎？快來一起探索無限可能的宇宙世界！

Little Astronauts, Exploring the Mysteries of the Universe!

Children embark on a space adventure, experiencing the challenges and wonders of space life! They'll transform into little astronauts, taking on various missions, including flight simulation training, robotic lunar exploration project and building water rockets! Through interactive games sparking their creativity and scientific curiosity, children can enjoy learning in a fun and engaging way. Ready to embrace this thrilling and surprise-filled space journey? Come explore the infinite possibilities of the universe together!

模擬飛行訓練

Flight Simulation Training

化身太空船長，駕駛太空船閃避太空垃圾，最後安全順利降落地球，穩妥地完成任務！

Transform into a spaceship captain, piloting your spacecraft to dodge space debris and safely land back on Earth, completing your mission with precision!



機械人探月工程

Robotic Lunar Exploration Project

變身月球探險家！操控高科技機械臂，抓取將不同的太空岩石並把它們穩穩放到目標區，完成你的月球任務！

Become a lunar explorer! Control a high-tech robotic arm to grab various space rocks and place them steadily into the target zone, successfully finishing your lunar mission!



製作水火箭

Building Water Rockets

當一回火箭科學家，動手打造屬於你的超級水火箭！搞懂「推力」和「反推力」的關係，並調整設計讓它飛得更遠、更穩、更高！

Step into the shoes of a rocket scientist and build your very own super water rocket! Understand the relationship between "thrust" and "counter-thrust," and tweak your design to make it fly farther, steadier, and higher!



使命拓展部 Mission Development Team

電話 Tel: 3411 8714 電郵 Email: mission@noahsark.com.hk 網站 Website: www.noahsark.com.hk

地址 Address: 香港新界馬灣珀欣路33號 33 Pak Yan Road, Ma Wan, New Territories, Hong Kong



香港挪亞方舟 Noah's Ark Hong Kong





小小航天员星际大探索 申请表 Little Astronaut Cosmic Exploration Application Form

申请人数据 Particular of Applicant

机构名称
Name of Organization : _____

机构地址
Address of Organization : _____

活动负责人 / 联络人
Organizer / Contact Person : ** 先生 / 太太 / 小姐 / 女士 / 老师 (Position : _____)
** Mr / Mrs / Ms

电邮地址 (请以大楷英文填写)
E-mail address (in BLOCK Letter) : _____ 联络电话
Tel No. : _____

活动当日团体领队
Tour Leader on the day of visit : _____ 手提电话
Mobile : _____

** 请圈出适用者 Please circle whichever is appropriate

参观资料 Details of Visit

幼儿 (3 岁以下) 人数
No. of Children under 3 : _____

儿童 (3-11 岁) 人数
No. of Children aged 3-11 : _____ (级别 / Grade)

长者 (65 岁或以上) 人数
No. of Seniors (Aged 65 or above) : _____

参观总人数
Total Number of Visitors : _____

参观日期 (首选)
Date of Visit (1st Choice) : _____ ()

参观时间
Time of Visit : _____ 上午 / 下午
a.m. / p.m.

工作坊时间
Time of Workshop : _____ 上午 / 下午
a.m. / p.m.

成人 (12-64 岁) 人数
No. of Adults (Aged 12-64) : _____

老师 / 职员人数
No. of Teachers and Staff : _____

伤健人士人数
No. of Disabled : _____
(请略述残疾类别及程度 Please provide the information of disabling conditions)

参观日期 (次选)
Date of Visit (2nd Choice) : _____ ()

至 _____ 上午 / 下午
to a.m. / p.m.

至 _____ 上午 / 下午
to a.m. / p.m.

活动项目 Programme	费用 (每位港币计算; 所有进场人士均按此收费) Price (HK\$ per head, applied to all visitors)
<input type="checkbox"/> 整个活动 (1.5 小时) All activities (1.5 hours)	\$180 (12 - 18 人 / 12 - 18 participants)
<input type="checkbox"/> 代订午餐 Food & Beverages [用膳时间 Lunch time: _____]	<input type="checkbox"/> 饭盒餐 / <input type="checkbox"/> 12 人团餐 / <input type="checkbox"/> 自助午餐 <input type="checkbox"/> Lunch box / <input type="checkbox"/> Group Lunch / <input type="checkbox"/> Buffet

请于适当方格内加上 Please the appropriate box

负责人签署 Signature and Chop

兹证明所填报资料均正确无误, 并已详阅及同意附页之申请须知, 包括付款安排、恶劣天气安排, 并其他条款及细则。The undersigned hereby certifies that all the information provided on this form is complete and accurate, and agrees to the Details of Application, including payment details, adverse weather arrangement, and all of the terms and conditions. [须由机构负责人, 例如校长、主席、主任等签署 To be signed by the person-in-charge, such as Chairperson, Director, General Secretary, etc.]

姓名 : _____ 签署
Name : _____ Signature : _____

职位 : _____ 日期 : _____ 机构印鉴
Position : _____ Date : _____ Organization Chop : _____

此栏由本馆职员填写 For Office Use Only					
收件日期	负责职员	申请批准 <input type="checkbox"/>	退回申请 <input type="checkbox"/>	取消申请 <input type="checkbox"/>	
备注 旅游巴申请表 <input type="checkbox"/> 代订团餐 <input type="checkbox"/> 餐厅留座 <input type="checkbox"/> 订金发票 <input type="checkbox"/> 余款发票 <input type="checkbox"/> 其他: _____					



申請須知 Details of Application

Application Method 申請方法

- Please send the completed application form to Mission Development Team at email mission@noahsark.com.hk or fax to 3411-8701. We will acknowledge your application within 3 working days. 請將填妥的申請表格電郵至 mission@noahsark.com.hk 或傳真至 3411-8701 使命拓展部。我們將於 3 个工作日内回复。

Payment Details 付款安排

- 50% deposit should be made within 2 weeks once application is accepted. 須于申請被确认后兩星期內繳付 50%訂金。
- The number of participants should be confirmed and full / balance of payment be made at least seven working days before the date of visit. No amendment on the number of visitors is allowed after confirmation. 須于到訪前最少七个工作天確實人數及繳付余款。(人數一經落實，恕不更改)。
- Please make a direct deposit to the "Golden Arc Limited" bank account at HSBC: 808 580815 001. If paying by crossed cheque, please make the cheque payable to "Golden Arc Limited" & send the bank in receipt to us by email mission@noahsark.com.hk or fax by 3411-8701. 請將款項存入香港上海匯豐銀行戶口號碼 808 580815 001，收款人為「Golden Arc Limited」。如以支票付款，支票抬頭請寫上「Golden Arc Limited」，並將入數收據電郵至 mission@noahsark.com.hk 或傳真至 3411-8701。
- No refund after payment. 付款後不設退款。

Terms & Conditions 條款及細則

- All prices are subject to change without prior notice. 價錢如有更改，恕不另行通知。
- All confirmed transactions / programmes cannot be cancelled. All transactions/ programmes are non-transferable, non-exchangeable and non-refundable. 所有預訂交易或活動一經確認，將不能取消、轉讓、退換或退款。
- All visitors should follow the Rules and Regulations of Ma Wan Park. Please see the Park website or notices for details. 所有進場人士均須遵守馬灣公園挪亞方舟規則和章程，詳情請參閱本網站或園內告示。
- Adverse weather arrangement 惡劣天氣安排
 - ◆ Typhoon Signal No.8 or above and Black Rainstorm Warning 八號或以上颱風訊號及黑色暴雨警告訊號
 - (a) If the signal remains hoisted at 8 am, the program will be cancelled and rescheduled within 3 months. 如訊號在早上八時前懸掛，當天活動將會取消及安排改期并于 3 個月內進行。
 - (b) If the Typhoon Signal No.8 is hoisted during the program, the program will be dismissed immediately. 如八號或以上颱風訊號在活動期間內懸掛，所有活動會即時終止。
 - (c) If the Black Rainstorm Warning Signal is hoisted during the program, the program will be held as scheduled under a safe condition. 如黑色暴雨警告訊號在活動期間內懸掛，所有活動將於安全情況下如常進行。
 - ◆ Special Arrangement for Kindergartens and Primary Schools 因應幼兒園及小學指引的特別安排
 - (a) Special arrangement will be considered if there are any individual guidelines provided by the schools. Please inquire our staff when you submit the application. 本館會考慮學校因應惡劣天氣之活動指引而作出配合，請于申請時向職員查詢。
 - (b) If the school or organization has special outdoor activities guideline, please send us the request with relevant document 7 days before the visit. 如學校或機構備有外出活動指引，請于到訪前 7 天提供相關檔，以便審批安排。
- All content contained herein is subject to change without prior notice. Noah's Ark Hong Kong reserves the right to change or modify the payment details, terms and conditions applicable to use of this form at any time. 香港挪亞方舟保留權利修改上述安排、條款及細則而不須另行通告。
- In case of any dispute, Noah's Ark Hong Kong reserves the right on final decision. 如有任何爭議，香港挪亞方舟保留最終決定權。

Personal Data Privacy Notice 個人資料 (私隱) 收集聲明:

- The personal data being collected via current means will be treated in strict confidence and will be used for the purpose of processing of the application only. 于表格內所提供之個人資料只作處理申請之用。
- Applicant has the right to request access to and correction of any of his/her personal data in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap.486). 根據《個人資料 (私隱) (修訂) 條例》(第 486 章) 的規定，申請人有权要求查閱及更正表格內所提供的個人資料。

By confirming your booking, all terms and conditions contained herein and terms and conditions of the Privacy Policy and Personal Information collection statements are considered and accepted by the applicant. 所有活動一經預訂及確認，即表示閣下对上述條款及規則、私隱政策聲明及個人資料收集聲明內容清楚理解及接受。